

revue@oiiq.org

Tél. : 514 935-2501 Téléc. : 514 935-2055

Présidente de l'OIIQ Gyslaine Desrosiers
Directrice des services aux
clientèles et des communications Sylvie Marier

RÉDACTION

Rédactrice en chef Colette Pilon-Bergman

Corédactrices
secteur recherche Nicole Ricard
secteur professionnel Daniëlle Bellemare

Réviseur Claire Saint-Georges
Secrétaire de rédaction
et correctrice d'épreuves Marlène Lavoie
Traducteurs Terry Knowles
Pierre Henrichon

PRODUCTION

Direction artistique et
coordination de la production Plurimedia communications
Photo de couverture Photoalto
Recherche iconographique Francine Laporte
Préimpression Transcontinental Transmédia
Impression Transcontinental
Traitement postal Starr Publicité Postale

POLITIQUE ÉDITORIALE

Perspective infirmière est publiée par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) et est destinée à toutes les personnes intéressées par la profession. *Perspective infirmière* se penche sur les besoins sans cesse croissants de la population en matière de santé et entend contribuer à l'évolution de la profession d'infirmière. Les articles de recherche, ainsi que la plupart des articles cliniques et professionnels qui y sont publiés ont fait l'objet d'une évaluation à double insu par les pairs. Les opinions et points de vue qui y sont exprimés n'engagent que leurs auteurs. L'acceptation et la publication d'annonces publicitaires ne signifient pas l'entérinement par l'OIIQ des produits ou services annoncés. Aucune reproduction n'est permise sans autorisation.

POLITIQUE RÉDACTIONNELLE

Afin de faciliter la lecture des textes, *Perspective infirmière*, de façon générale, utilise le terme « infirmière ». Il est entendu que cette désignation n'est nullement restrictive et englobe les infirmiers. L'éditeur tient à préciser que cela ne constitue en aucune façon une négation des privilèges et des droits des infirmiers du Québec.

PUBLICITÉ

R.E.P. Communication inc.
1623, rue de Maricourt, Montréal (Québec) H4E 1V6
Ghislaine Brunet, directrice des ventes
Julie Diamond, représentante publicitaire
Tél. : 514 762-1667 Téléc. : 514 769-9490

ABONNEMENT

Sylvie Roy-Eychene cdoc@oiiq.org
Tél. : 514 935-2501 ou 1 800 363-6048 Téléc. : 514 935-5273
www.oiiq.org

TARIFS pour 1 an : Canada : 14\$ + taxes applicables ; autres pays : 73\$. Payable par carte de crédit, chèque ou mandat-poste émis et adressé à l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

Grâce à une entente intervenue entre les ordres régionaux et l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, les membres de l'Ordre, les étudiantes immatriculées ayant terminé leur 1^{re} année d'études et les personnes inscrites au « Programme Appartenance » reçoivent un abonnement.

DÉPÔT LÉGAL 2007

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada : ISSN 1708-1890
Vérification de la diffusion : CCAB
Répertorié dans *Repère*, *PubMed*, *CINAHL* et *BDSP PASCAL*

Convention de la Poste-publications n° 40062569
N° d'enregistrement 9790
Parution : septembre 2007

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à :
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
4200, boulevard Dorchester Ouest
Westmount QC H3Z 1V4



mot de la rédaction



« Ce n'est qu'un début... »

Vieux slogan syndical ou socialiste, s'il en est. Scandé avec vigueur, au coude à coude avec des milliers de vos semblables, il vous rappellera sans doute de bons ou de mauvais souvenirs, c'est selon.

Repris *ad nauseam* après Mai 68 par des personnages publics et moins publics de tout acabit, je n'hésite pas à mon tour à en faire le titre du *Mot de la rédaction*. C'est

que la souplesse de la formule a de quoi séduire et peut souligner le début d'à peu près n'importe quoi, par exemple : le début du volume 5 de *Perspective infirmière* (oui, ça fait déjà cinq ans que la revue a changé de titre), le début de la fin de l'été, celui de l'année scolaire, le « début d'un temps nouveau », comme dans la chanson. Et pourquoi pas ? Tant qu'à remonter aux années 70...

La formule laisse aussi entendre que le meilleur est à venir ou, pour les plus pessimistes, qu'il reste beaucoup à faire. Les deux interprétations ne sont pas mutuellement exclusives et peuvent cohabiter plus ou moins harmonieusement, comme c'est le cas dans le réseau de la santé, notamment. Bien entendu, les interprétations « autres » sont innombrables. Ceci expliquant cela, l'expression « ce n'est qu'un début... » jouit d'une grande popularité.

Aujourd'hui, dans ces pages, je la répète pour attirer votre attention sur le sujet de l'article de recherche mis en vedette en couverture : la collaboration infirmière-infirmière auxiliaire dans les soins des plaies. Une recherche qualitative sur un sujet des plus actuels. Mieux encore : une recherche qui s'inscrit dans les retombées des modifications apportées au *Code des professions* ; qui communique des résultats qui laissent entrevoir qu'en matière de collaboration infirmière-infirmière auxiliaire, ce n'est qu'un début... À lire sans faute.

Journée mondiale de la prévention du suicide

Vous l'aurez déjà noté vu le poids du colis : deux documents sur le suicide publiés par l'OIIQ accompagnent la revue que vous tenez entre les mains.

À l'occasion de la Journée mondiale de la prévention du suicide, qui a lieu annuellement le 10 septembre, l'OIIQ entend valoriser le rôle des infirmières en prévention du suicide et invite ces dernières à s'investir davantage relativement à ce problème. L'éditorial de la présidente situe le contexte de l'intervention infirmière aussi bien que les objectifs poursuivis par la publication de la prise de position et du guide de pratique clinique.

En terminant, je remercie toutes les lectrices qui nous ont envoyé des lettres pour la rubrique *Entre pairs*.

Vous avez des commentaires ou des suggestions ? N'hésitez pas à nous écrire à revue@oiiq.org.

Colette Pilon-Bergman,
rédactrice en chef